



EL SECRETARIO GENERAL

Excelencia/Majestad:

Tengo el honor de invitarle a participar en la Segunda Conferencia Mundial de las Naciones Unidas sobre el Transporte Sostenible (“la Conferencia sobre el Transporte”), que se celebrará en asociación con el Gobierno del país anfitrión, la República Popular China, del 14 al 16 de octubre de 2021 en Beijing. Esta Conferencia estaba inicialmente prevista del 5 al 7 de mayo de 2020, pero se aplazó debido al inicio de la peligrosa pandemia de COVID-19.

En octubre, la Conferencia sobre el Transporte se celebrará en una coyuntura crítica, pues el mundo sigue afectado por los devastadores efectos de la pandemia, pero también debe prepararse para una recuperación sostenible e inclusiva, a fin de volver a poner a nuestras sociedades en la senda para lograr los Objetivos de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible y el Acuerdo de París sobre el Cambio Climático.

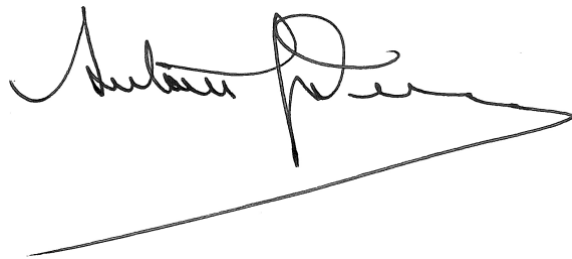
El transporte produce aproximadamente el 25 por ciento de las emisiones de dióxido de carbono mundiales y, sin embargo, a medida que la población urbana aumenta, que más mujeres acceden a la fuerza de trabajo, y que el comercio electrónico impulsa el comercio mundial, los sistemas de transporte son más críticos que nunca para el desarrollo mundial. El logro de los dobles objetivos, climáticos y del desarrollo sostenible, se plasma en el tema general de la Conferencia: “Transporte sostenible, desarrollo sostenible”.

La Conferencia sobre el Transporte brindará una plataforma para hacer un balance de las novedades y las innovaciones recientes en materia de transporte sostenible, ampliar el alcance de los compromisos actuales y previstos, e intercambiar experiencias y lecciones aprendidas entre los países. Le invito a participar en este momento decisivo para conseguir que poner el transporte sostenible en la senda para lograr que el vigésimo sexto período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, que se celebrará en Glasgow, sea un éxito, y que ese éxito dure más allá del período de sesiones.

En vista de la actual situación sanitaria mundial, la Conferencia se celebrará con un formato “híbrido”, con algunas oportunidades para la participación presencial. Mayor información sobre la Conferencia, incluidos el programa provisional y la nota conceptual, pueden obtenerse en la siguiente dirección: <https://www.un.org/es/conferences/transport2021>. Los detalles sobre la participación también se indicarán en el sitio web.

Si desea recibir información adicional sobre la Conferencia, le invito a ponerse en contacto con el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría de las Naciones Unidas, que ha sido designado para ejercer las funciones de secretaría de la Conferencia, en la dirección de correo electrónico: iqbale@un.org o en el número de teléfono: +1 212 963 8563.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia/Vuestra Majestad el testimonio de mi consideración más distinguida.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'António Guterres', written in a cursive style. The signature is positioned above a long, thin horizontal line that tapers to a point on the right side.

António Guterres